



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/36/735

S/14775

1 December 1981

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
البنود ٢٢ و ٣٤ و ٨٣ من جدول الأعمال
الحالة في كمبوتشيا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب
شرقي آسيا
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ وموجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى
الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي والحاقا برسالتي المؤرخة في ٢٨ آب/اغسطس ١٩٨١
(A/36/463-S/14607) ، أشرف بأبلاغكم بما يلي :

١ - في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ ، الساعة ١٩/٠٠ ، أطلقت القوات
الفيتنامية داخل كمبوتشيا حوالي ٢٠ طلقة من قذائف المدفعية عيار ١٢٠ مم سقطت داخل
الأراضي التايلندية في قرية بان نون ماك مون في منطقة أراييا براتيت بمقاطعة براشينبوري . ولحسن
الحظ لم يصب أحد .

٢ - وفي ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ ، الساعة ٢٠/٤٠ ، أطلقت القوات
الفيتنامية نيران الرشاشات القصيرة ، وصواريخ آر . بي . جي ، ومدافع الهاون عيار ٦٠ مم على
وحدة دورية تايلندية في قرية بان نون ماك مون ، مما أدى الى إصابة ٢ من الجنود التايلنديين .

٣ - وفي ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ ، أطلقت القوات الفيتنامية داخل كمبوتشيا
١١ طلقة من الصواريخ عيار ١٠٧ مم سقطت في أراضي تايلند وتسببت في مقتل وإصابة عدد من
الماشية المملوكة للقرويين التايلنديين .

٤ - وفي ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ، الساعة ١١ / ٣٥ ، أطلقت القنوات الفيتنامية طلقتين من الصواريخ عيار ١٠٧ مم من بنوم ماك هون عبر الحدود التايلندية - الكمبودية . وسقط الصاروخان في الأراضي التايلندية في بان ساين سوك في منطقة أرابراتيت بمقاطعة براشينموري ، مما أدى إلى مقتل قروي تايلندي واحد ، وجرح أربعة قرويين آخرين ، منهم ٣ من تلاميذ المدارس ، والحاق الضرر ببعض ممتلكات القرويين .

وهذه الحوادث تشكل المزيد من الانتهاكات الخطيرة لسلامة تايلند الاقليمية وسيادتها . وان حكومة تايلند الملكية تدّين بشدة هذه الأعمال العدوانية الحمقاء التي لم يسبقها أي استفزاز ، وتحفظ بحقها الشرعي في اتخاذ كل ما يلزم من تدابير لحماية سيادة تايلند و سلامتها الاقليمية .
وأشرف بأن أرجو تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البنود ٢٢ و ٣٤ و ٨٣ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرابيهوننفسى كاسيمسرى
الممثل الدائم